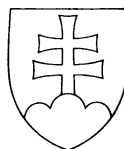


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Košice
Rumanová 14, 040 53 Košice

Číslo: 5610-20683/2011/Mer/570930106/Z7

Košice 26.07.2011



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4, písm. b) bod 3, § 8 ods. 2 písm. c) bod 11 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 1512/213-OIPK/2006-Ko/570930106 zo dňa 18.10.2006 v znení zmien vydaných rozhodnutiami IŽP Košice č. 1782-11141/2007/Kov/570930106/Z1 zo dňa 11.04.2007, č. 4983/22080/2007/Wit/570930106/Z2 zo dňa 09.07.2007, č. 5420/25793/2007/Wit/570930106/Z3 zo dňa 06.08.2007, č. 5402-38766/2007/Kov/570930106/Z4 zo dňa 26.11.2007, č. 8232-33230/2009/Hut/570930106/Z5 zo dňa 26.10.2009 a č. 8954-3665/2011/Kov/570930106/Z6 zo dňa 22.03.2011 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

eustream a.s., oblasť Jablonov nad Turňou
Kompresorová stanica 02
049 43 Jablonov nad Turňou, okres: Rožňava

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **eustream, a.s.**

sídlo: **Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava**

IČO: **35 910 712**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činnosti prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- udelenie súhlasu na odstránenie zariadení alebo vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- vyjadrenie k pripravovanej zmene výroby súvisiacej so zmenou nakladania s odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 11 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Demontáž filtrov plynu haly „E“ (kompresorovej haly č. 5 – EP haly) a náhradného zdroja č. 4 bude zrealizovaná na pozemkoch parc. č. 3852/94, 3852/207, 3852/208, v jestvujúcej stavbe súpis. č. 866 – Filtre 131 a jestvujúcej stavbe Úprava náhradného zdroja č. 1 a č. 4 v katastrálnom území Jablonov nad Turnou.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

V časti **I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, PS Náhradné zdroje** sa ruší pôvodné znenie textu a **nahrádza** sa nasledovným znením:

PS - Náhradné zdroje

Prevádzka je zásobovaná elektrickou energiou z rozvodnej siete VVN vzdušným vedením pomocou prípojky, ktorá je vyvedená na transformátorové pole nachádzajúce sa pri hale EP, odkiaľ po znížení napätia je elektrická energia miestnymi rozvodmi vedená k jednotlivým spotrebičom. Pre prípad výpadku dodávky elektrickej energie z verejnej rozvodnej siete, je každá hala turbokompresorov vybavená náhradným zdrojom. Každá z kompresorových hál č. 1 až č. 4 je vybavená jednou plynovou turbínou o mechanickom výkone 1,5 MW spaľujúcou ZPN. Štart a prevádzka záložných plynových turbín je riadená automaticky a overenie ich funkčnosti je vykonávané ich krátkodobým spustením jedenkrát za dva týždne. Hala, v ktorej sa nachádza TA NP je vybavená dieselaagregátom o výkone 615 kW, ktorého funkčnosť sa overuje krátkodobým spustením jedenkrát za dva mesiace. Hala CR je vybavená náhradným zdrojom poháňaným piestovým plynovým motorom o výkone 1 MW.

V časti **II. Podmienky povolenia, K. Opatrenia pre prípad skončenia činnosti v prevádzke, najmä na zamedzenie znečisťovania miesta prevádzky a jeho uvedenie do uspokojivého stavu** sa za bod č. 4 dopĺňajú body č. 5 až č. 8 s nasledovným znením:

5. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonať zmeny na technologických zariadeniach prevádzky podľa projektovej dokumentácie „Demontáž filtrov plynu „E“ haly a NZ č. 4, vypracovanej spoločnosťou GasOil engineering, 30.03.2011, zákazkové číslo 521/09/50, číslo dokumentácie 50521-B000TS01-0. Demontáž technologických zariadení je povinný vykonať v termíne najneskôr do 30.09.2011.
7. Prevádzkovateľ je povinný demontáž technologických zariadení prevádzky vykonať tak, aby pri demontáži nedošlo k úniku škodlivých látok do povrchových a podzemných vôd a pri demontáži technologických zariadení je povinný dodržať podmienky uvedené v bodoch B.2.1, D.1 až D.19, F.4, F.9, F.10 a F.12 čast' II. integrovaného povolenia a ustanovenia zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Prevádzkovateľ je povinný do 30.10.2011 predložiť na IŽP Košice doklady o spôsobe naloženia s odpadom vzniknutým počas vykonania zmien na technologických zariadeniach prevádzky uvedených v bode K.5 čast' II. integrovaného povolenia.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu, zmeny uvedené v časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, PS Náhradné zdroje nadobúdajú účinnosť po vykonaní zmien na technologických zariadeniach prevádzky.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ) vydáva podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4, písm. b) bod 3, písm. c) bod 11 a § 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov vydáva zmenu integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa eustream, a.s., Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava zo dňa 07.04.2011, doplnenej dňa 16.05.2011.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa o udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, udelenie súhlasu na odstránenie zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a vyjadrenie k pripravovanej zmene výroby súvisiacej so

zmenou nakladania s odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 11 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ predloženou žiadosťou požiadal IŽP Košice o zníženie správneho poplatku za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia. IŽP Košice vzhľadom na plánovaný rozsah zmeny integrovaného povolenia, podľa Splnomocnenia čl. VIII ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, vyhovel žiadosti prevádzkovateľa a znížil správny poplatok na 165,50 eura.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade ustanoveniami § 12 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Prevádzkovateľ k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia predložil:

- doklad o zaplatení správneho poplatku vo výške 165,50 eur podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov,
- výpis z listu vlastníctva č. 716 zo dňa 11.05.2011 vydaný Správou katastra Rožňava,
- projektová dokumentácia „Demontáž filtrov plynu „E“ haly a NZ č. 4“.

IŽP Košice predmetnú žiadosť posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom zo dňa 17.05.2011, doručeným v dňoch 24.05.2011 a 25.05.2011. Zároveň IŽP Košice v súlade s § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil účastníkom konania a dotknutým orgánom lehotu na podanie vyjadrenia do 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. Nakoľko zmena integrovaného povolenia sa netýka podstatnej zmeny v činnosti prevádzky, IŽP Košice podľa § 12 v spojení s § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upustil od niektorých úkonov konania (zverejnenie žiadosti a ústne pojednávanie).

K zmene integrovaného povolenia boli v určenej lehote, ktorá uplynula dňa 24.06.2011 doručené nasledovné vyjadrenia:

- vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Rožňava, ŠSOH, č. 2011/00432 zo dňa 07.06.2011,
- vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Rožňava, ŠVS, č. 2011/00430 zo dňa 06.06.2011,
- vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Rožňava, ŠSOO, č. 2011/00429 zo dňa 31.05.2011.

Obvodný úrad životného prostredia Rožňava, ŠVS vo vyjadrení č. 2011/00430 zo dňa 06.06.2011 uviedol, že na uskutočnenie stavby je potrebný súhlas orgánu štátnej vodnej správy podľa § 27 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene a zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

IŽP Košice k vyjadreniu orgánu štátnej vodnej správy uvádza, že súčasťou integrovaného povoľovania nie je uskutočnenie stavby, ale odstránenie zariadení alebo vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd, a preto týmto rozhodnutím prevádzkovateľovi udelil súhlas podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány v určenej lehote nevzniesli žiadne pripomienky a námety k vydaniu zmeny integrovaného povolenia.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ bolo konanie:

a) v oblasti ochrany ovzdušia:

- o udelenie súhlasu na zmeny technologických zariadení stacionárneho zdroja znečisťovania ovzdušia a na ich prevádzku po vykonaných zmenách podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:

- o udelenie súhlasu na odstránenie zariadení alebo vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti odpadov:

- vyjadrenie k pripravovanej zmene výroby súvisiacej so zmenou nakladania s odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 11 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrenia dotknutého orgánu zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. eustream, a. s., Mlynské nivy 42, 825 11 Bratislava
2. Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Mlynské nivy 44/A, 825 11 Bratislava
3. Obec Jablonov nad Turňou, starosta obce, 049 43 Jablonov nad Turňou

Na vedomie:

1. Obvodný úrad životného prostredia v Rožňave, ŠSOO, Záhradnícka 13, 048 01 Rožňava
2. Obvodný úrad životného prostredia v Rožňave, ŠVS, Záhradnícka 13, 048 01 Rožňava
3. Obvodný úrad životného prostredia Michalovce, ŠSOH, Záhradnícka 13, 048 01 Rožňava
4. eustream, a.s., oblasť Jablonov nad Tuňou, Kompresorová stanica 02, 049 43 Jablonov nad Turňou